

« L'Étoile Rouge »

C'est se vouloir presque anglais que de jouer en vert quand on s'appelle l'Étoile Rouge.

Telle est la gageure que soutient le Red Star.

Etonnez-vous qu'il ait de la peine à gagner son Paris.

Mais qui considère que le Red Star est une équipe de Paris ?

Le club des Chayriguès, Nicolas, Fenamore, Diaz, Brouzes, Hugues, Chantrel, le club le plus titi est à peine admis comme parisien.

Si le Red Star était à Londres, où il ne jouerait pas en vert, où il ne serait pas Star le moins du monde, il équivalait peut-être à Tottenham ou à West-Ham. Il ferait trembler ou rêver. Il serait plus que lui-même.

Chez nous, il n'est ni de Paris, ni de Province. Ni vraiment banlieusard. Au point qu'on aurait fait cent coups d'état pour créer de toute pièce une équipe à Paris quand toute la Butte Montmartre couve la sienne, mais dans son dos ! Voilà un phénomène bien parisien.

C'est pourtant un club populaire. Et St-Ouen a plus besoin de football que le 16^{ème} arrondissement.

par Roger CHABAUD

sement. C'est un terroir prolétaire, qui sent la fumée, la ferraille, la pomme frite, ou caramélisée. Le stade s'y enserme de toute l'architecture architectée comme dépressive, avec mission de la transfigurer. Il n'y a presque rien à faire à St-Ouen pour en faire l'équivalent de White-Hart-Lane ou du stade de West-Ham... Où joue l'équipe la plus artiste d'Angleterre !

Allez y voir, vous autres ! Le courant ne passe pas. Et le Red Star n'a pu profiter de la grande vacuité du football à Paris.

On a failli dans la capitale - et ce verbe a du poids - se jumeler avec Sedan pour ne pas voir St-Ouen à ses pieds.

St-Ouen qui n'est pas loin de Torcy, ni de La Chapelle !

Mystère !

Cette année encore, quand beaucoup font des folies, le Red Star part léger. Tout le monde en pince pour son garde but, qui est une sorte d'Océana de la Porte de Clignancourt ou de St-Ouen, mais on entend rarement un footballeur français souhaiter un transfert pour l'équipe de Zenatti et même de Doumeng.

Bref, il ne semble pas que le Red Star puisse s'appeler l'Étoile Rouge, malgré la vivacité de son football, que Simon et Ferreira impulsent quelquefois au point d'y faire croire.



REDACTEUR:
LUCIEN PERPERE

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

La clairvoyance de Bernard Lech
arme majeure pour enlever

REIMS- RED STAR

Le match proposé au public régional pour la reprise du championnat à Reims paraît à certains un piège. Le Red Star a été en effet, la saison passée, notre bête noire et nos trois rencontres officielles sont de mauvais souvenirs.

A d'autres au contraire, il apparaît comme l'occasion de laver rapidement l'affront et d'affirmer une supériorité que le classement final a largement sanctionnée.

Disons, quant à nous, que nos voisins parisiens sont un adversaire idéal pour une reprise où, comme tant d'équipes et non des moindres, nous cherchons notre équilibre.

L'équipe rémoise que le public rémois découvrira est à vrai dire différente de celle qui lui fut montrée contre Dukla de Prague. Il n'est plus question ici de passage en revue des effectifs ou d'essais, mais bien d'aligner les éléments les plus valables du moment pour remporter la victoire et les deux points qui s'y attachent. Dans une formation qui a conservé l'essentiel de ses armes et de sa manière très appréciée sur tous les stades, Bernard Lech est venu apporter l'appoint de sa belle technique et de sa clairvoyance, Jean-Pierre Serra, le

punch d'un « baroudeur » qui a fait ses preuves.

Anisi, sur le papier, le renfort apparaît judicieux et le coup bien joué. Reste à savoir ce que l'expérience du terrain nous réserve.

Le Red Star et sa rugueuse défense derrière laquelle opère Christian Laudu récemment promu au rang de vedette, nous rendront le passage difficile dans un système défensif renforcé dont on connaît les artifices. A nos joueurs de le rendre inopérant en variant leur action et en agissant avec détermination.

On le voit, c'est un spectacle passionnant qui nous attend et auquel on doit souhaiter une heureuse conclusion pour bien commencer une nouvelle saison au stade Auguste Delaune.

**LE PREDIC
DE LA LOGIQUE**

REIMS	2
RED STAR	1



Jacky SIMON

LE VERT DE LA BALLE

POUR ceux qui aiment le Football, les championnats sont d'éternels recommencements.

Avec des yeux encore pleins des images de nos vacances, nous venons découvrir le visage de notre équipe favorite et nous lui trouvons toutes les promesses ou tous les risques suivant qu'elle a beaucoup ou peu changé. Parce que la nouveauté demeurera toujours et pour tous parée de mille vertus. Mais en définitive, elle n'est peut-être seulement que du différent.

L'équipe de Reims a failli connaître de nombreuses retouches durant l'inter-saison : Revelli, Beretta, Georges Lech, Lemerre et les inévitables Carnus et Bosquier, c'était la moitié de l'équipe de France qui eût dû abandonner le bleu pour apparaître sous le blanc et rouge de Reims !

Mais le vert de la seule espérance venait jeter la vérité dans cette symphonie de couleurs.

Dans une compétition où les enchères se sont menées par dizaines de millions, nous avons dû, très tôt, nous retirer. Provisoirement peut-être...

Après avoir rêvé, il est l'heure de remettre les pieds sur terre.

Cela nous amène à considérer objectivement la nouvelle équipe Stadiste à laquelle on se prend à trouver fort bonne allure et où Bernard Lech, Serra, Duchêne, Desmenez apportent la nouveauté.

C'est le moment où l'exemple de Sochaux qui ne réapparaît au premier rang qu'après une longue et patiente progression nous revient en mémoire.

Certes l'opération est moins spectaculaire que celle de Marseille ! Mais la génération spontanée n'est possible en football qu'avec le stimulant de finances considérables.

Les conversations divisent tous ceux que la question passionne en deux camps : les partisans du travail technique de Sochaux et ceux des acquisitions coûteuses de Marseille. La première formule est longue, la seconde impossible.

Les rémois en ont choisi une autre, à la mesure de leurs moyens et inspirée des deux : travailler en profondeur et acquérir de temps à autre un joueur de qualité.

Il nous semble que c'est la sagesse même.

par Lucien PERPERE CET ARTICLE N'ENGAGE QUE SON AUTEUR

LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

HABILLE L'HOMME, LA FEMME ET L'ENFANT
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

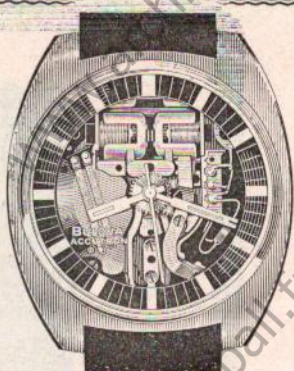
AU
CENTRE DE
REIMS

Où DINER après le match ?

HOTEL BAR LE CHAMPAGNE

Son ambiance amicale
Et tous en chœur :
"ALLEZ REIMS" !

1, boul. du Général-Leclerc
51 - REIMS - Tél. 47.27.74



UNE JUSTE

Bulova Accutron

* Marque déposée.

LA MONTRE A DIAPASON

Le diapason électronique de Bulova Accutron vibre et divise la seconde en 360 parties.

Bulova Accutron, la seule montre vendue avec une garantie de précision par écrit de 99,9977 %

Vous trouverez la collection des
montres **BULOVA ACCUTRON**
chez

GROSSEL MAYAUX BASSEREAU

GUILDE DES ORFÈVRES
26, RUE DE TALLEYRAND A REIMS
Tél. 47.55.69

HOTEL CRYSTAL

★ ★ A

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon
REIMS

Centre Ville
Confort-Ascenseur
Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-88

ET CECI RESTE A PROUVER

par A. DURAND

Durant l'inter-saison, trois joueurs du Stade de Reims ont été reçus à leur examen d'éducateur de football : Darménia, Courtois (entraîneurs) et Herbert (initiateur). Sillou a été reçu aide-moniteur d'éducation physique.

Dernier rappel de la saison précédente. D'abord sportif : Reims a eu la 9^{me} attaque, la 2^{me} défense, le 12^{me} buteur (Galic, 14 buts) et a terminé neuvième du championnat.

Ensuite populaire : Reims a attiré 212.524 spectateurs, soit 11.185 de moyenne et se classe ainsi en 4^{me} position derrière Marseille (502.000), St-Etienne (246.000) et Nantes (232.000), mais devant Rennes (210.000) et Strasbourg (200.000).

Si, comme il en a été question, Pelé avait signé à Paris-Saint-Germain et Garrincha au Red Star, le public de St-Ouen aurait pu voir en alternance Pelé et Garrincha !

Mais hélas...

Moyenne des spectateurs en championnat la saison passée à St-Ouen : 7.962.

BINIOUS SOUS LA PLUIE POUR LA CLOTURE DE LA SAISON

Seul le beau temps n'était pas au rendez-vous pour cette fête finale de notre première saison en première division. Un déluge se déchaîna une heure avant le match et les écoliers de football ne tardèrent pas à évoluer sur une pelouse gorgée d'eau.

Les Rennais par contre étaient là mais cette présentation de gala proposée au public rémois du vainqueur de la Coupe de France n'était suivie que par sept mille des douze mille spectateurs qu'on escomptait.

Sur la pelouse, sous la pluie, une trentaine de bretons en tenue traditionnelle apportaient la note folklorique dans le décor pour rappeler à qui l'aurait oublié que c'était en Bretagne que la Coupe s'était réfugiée pour la durée de la prochaine saison.

Mais les rubans délavés et les costumes trempés inspiraient un sentiment indéfinissable dans ce tableau que l'on pensait devoir être éclatant de joie et d'enthousiasme.

L'équipe de Rennes, Aubour en tête, était partie de Bretagne à 15 heures, arrivée à Reims à 16 h. 10 et devait rentrer aussitôt le match joué. L'absence aura duré moins de douze heures. Ceux qui ont fait, il y a quelques années, le déplacement à Rennes mesureront le progrès accompli là...

UN BEAU VAINQUEUR DE COUPE

On peut cependant reconnaître que bien qu'amputés de trois joueurs et un peu lassés par une semaine de festivités, les bretons n'ont pas volé le spectacle qu'on était en droit d'attendre d'un vainqueur de coupe.

La collectivité du jeu des Rennais a fait grosse impression et — pour nous — la production du jeune Keruzoré, crinière au vent, fut étonnante de disponibilité et de juste technique.

« Je suis d'accord, nous disait Jean Prouff, mais je dois dire que c'est le meilleur match de sa saison ! »

Voilà qui contrastait avec le mécontentement d'Elie Fruchart à la mi-temps.

« On pensait que l'équipe de Rennes serait fatiguée par une semaine difficile. On croirait que c'est vous l'équipe qui a gagné la Coupe et qui est handicapée ».

Oui, la saison a peut-être été trop longue pour nos gars et certains ont affiché une lassitude qui démontre peut-être la nécessité d'un effectif plus étoffé.

PAS DE NOUVELLE SEANCE DE PENALTY

Tout en ne fournissant pas le match attendu, nous avions plusieurs occasions de marquer, mais Aubour étonnant de sûreté et précis dans la relance annihilait toutes nos tentatives. Il fallait un pénalty de Périaud sur Herbert pour nous permettre l'égalisation. Quand la pénalité fut sifflée, une nuée de gosses de l'école de football essaya de se frayer un chemin pour aller derrière le but de l'ex-Tropézien. Pensez : cela rappelait un peu le spectacle d'Aubour contre Marseille et Skoblar et l'on connaît ses classiques chez les jeunes !

Mais Galic a prestement fait une brève feinte de tir à gauche et placé sa balle à droite.

Du banc des visiteurs, un homme a jailli : Jean Prouff, oubliant ses douleurs rhumatismales pour protester auprès de l'arbitre, M. Héliès.

Mais celui-ci fut inflexible et l'on n'eut pas droit à une seconde séance de l'exhibition qui a fait en partie la réputation d'Aubour.

UN POINT : QUATRE PLACES

S'il en a eu l'occasion, Reims n'a cependant pas triomphé et ce point abandonné lui coûte très cher. En faisant les comptes, on s'aperçoit qu'il nous fait perdre quatre places !

En effet, nous sommes neuvième mais le point de plus nous amenait avec notre meilleure différence en cinquième position.

En l'apprenant, le docteur Bazelaire a eu cette réaction :

« Après tout, tant mieux. Nous aurons une marge plus spectaculaire la saison prochaine pour nous rapprocher des premiers ! ».

Car, on avait sérieusement travaillé dans la semaine et jusqu'à ce samedi jour du match pour renforcer l'équipe.

Il n'y eut pas moins de douze coups de téléphone dans la journée entre St-Etienne et Reims pour réaliser le transfert de Revelli.

Mais des détails financiers s'avéraient difficiles à régler. Et quand on parle de « détails », il semble que le mot soit un peu faible.

CE SONT LES JOUEURS QUI REGALENT

L'opération « mise en place » la saison précédente va-t-elle devenir

Le moment était d'importance : la première recrue de la nouvelle saison arrivait et on lui avait délégué son ancien coéquipier de Lens pour l'accueillir. Mais notre visiteur allait se faire attendre. Le trajet de Nancy à Reims l'avait retardé et ce n'est que vers 13 h. 30 qu'il se pointait dans la cour de la gare de Reims, accompagné de sa jeune femme.

L'équipe rémoise 1971-72 commençait à présenter son nouveau visage.

DEUX SECONDES DE TROP

Beaucoup de travail physique et technique sous forme de tests, cette saison, sous la direction des deux entraîneurs.

Lors d'un test de résistance spécifique, consistant à conduire des ballons jusqu'au but depuis le centre du terrain, le meilleur temps est de 50 secondes.

Serra fait le pari avec Sillou de réaliser le test en 45 secondes.

L'ancien bastiais s'élance puissamment, cravache et à l'arrivée s'écroule, « asphyxié ».

Le temps : 47 secondes... et le pari perdu !

NEUF ANS APRES...

La veille de Reims-Dukla, Milan Galic a été tout heureux de rencontrer les joueurs tchèques. Ceux-ci — venus en cars depuis Prague jusqu'à Nîmes, puis jusqu'à Reims ! — étaient accompagnés de l'international Masopust, directeur sportif.

Milan lui a rappelé qu'ils avaient joué l'un contre l'autre en 1962 au Chili en demi-finale de la Coupe du monde. La Tchécoslovaquie l'avait emporté par 3 à 1. Masopust et Galic étaient capitaines des deux équipes.

Le tchèque a fait à Milan cette concession un peu tardive : « Ce match là, nous ne méritons pas de le gagner ».

LE JUGE DE TOUCHE A DISPARU !

Après quelques minutes de jeu, l'avant-centre tchèque s'est trouvé seul devant Duchêne, démarqué et manifestement hors-jeu. René Sillou a regardé à sa gauche vers le juge de touche et a manifesté la plus grande surprise : il n'y en avait pas !

Avec lui, tout le public a constaté que les deux juges de touche étaient sur les autres demi-terrains. Les règles auraient-elles été changées pendant l'inter-saison ?

Non : le gazon avait été semé à l'endroit où se tient ordinairement le juge de touche et ceux de ce premier match avaient accepté de se tenir de l'autre côté du terrain.

Ce dont il faut les remercier.



LION DE BELFORT

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37
TÉLÉPHONE : 47.48.17

Terrasse

climatisée

Résultats sportifs

BRASSERIE de L'ÉCLAIREUR

Section d'« Allez-Reims » - P. M. U.

SNACK-BAR

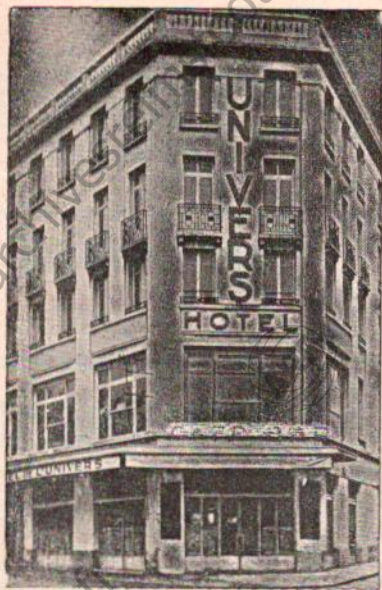
Location pour le Football, le Catch et la Boxe

85, PLACE D'ERLON - Tél. 47.56.95

— OUVERT JOUR ET NUIT —

Sandwiches - Hot-Dogs - Croque-Monsieur
★ Nos Spécialités ★

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



60 HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

Les joueurs

LE GARDIEN

LAUDU Christian
Né en 1946 à Mantes-la-Jolie
A joué à Reims et à Chaumont
1 m 78, 77 kgs

LES DEFENSEURS

MOUILLERON Jacques
Né en 1940 à Bois-Plage
Vient d'Angers
1 m 72, 71 kgs

FERRIÉ Louis
Né en 1946 à Mazamet
1 m 75, 75 kgs

MONIN Carlos
Né en 1939 à Asuncion
1 m 80, 81 kgs

GARRIGUES Guy
Né en 1948 à Aubin
1 m 72, 71 kgs

MILIEU DE TERRAIN

SIMON Jacky
Né en 1941 à Armonville
Vient de Bordeaux
1 m 74, 70 kgs

BESNARD Serge
Né en 1949 à Paris
Internat. junior à Montreuil
1 m 71, 70 kgs

ORLANDUCCI
Bataillon de Joinville
Vient de Bastia.

LES ATTAQUANTS

GARCIA Bernard
Né en 1949 à Sidi-Bel-Abbès
1 m 72, 65 kgs

PINTENAT Robert
Né en 1948 à Paris
1 m 78, 77 kgs

Ferreira, Walter
24 ans, international portugais
Vient de Belenenses
1 m 83, 81 kgs

CIAVATTA Ruben
23 ans, Argentin
Vient du Racing Buenos Aires

AHACHE José
Né en 1944 à La Guépie
1 m 75, 72 kgs

FAURE Christian
Né en 1947 à Toulouse
1 m 77, 75 kgs

GUÉNICHÉ Hubert
Né en 1945 à Sousse
1 m 74, 71 kgs

GONZALES Hugo
23 ans, Paraguayen
Avant-centre d'Asuncion



TOUT SAVOIR SUR

RED STAR

N'oublions pas que le Red Star a été un des grands noms du football français.

Il figure dans le palmarès du professionnalisme dès sa première année, en 1932, où il se classe d'ailleurs très modestement : huitième dans le groupe B.

Mais il avait déjà à son palmarès, plusieurs victoires en finale de la Coupe de France !

Mais voyons le résumé de son palmarès.

Le Red Star gagne la Coupe de France en 1921, 1922, 1923, 1928 et 1942.

Il est finaliste en 1946.

Il monte en nationale où il s'accroche jusqu'en 1938. C'est l'année de la guerre !

Il descend en 1948, fusionne avec le Stade Français, reprend son autonomie, gagne le championnat de seconde division, est déclassé pour fraude, ses dirigeants suspendus en 1955.

Radié du professionnalisme en 1960, puis admis à nouveau la saison suivante.

Dans sa forme actuelle, le club résulte d'une fusion avec Toulouse en 1966. Il a adopté une politique de jeunes dont on ne peut dire encore qu'elle a définitivement sauvé le club dont le mérite est de maintenir le football professionnel dans la capitale... ou à côté.

Le Red Star nouvelle formule a été successivement 16^e en 1967, 12^e en 1968, 12^e en 1969, 13^e en 1970.

La saison passée, il termina au quinzième rang. En Coupe, après avoir éliminé Reims, il succomba devant Marseille.

De grands joueurs y figurèrent : Gamblin, Chayriguès, Paul Nicolas, Dewaquez, Thépot, Aston, Simony, Pinel, Quenolle...

ON EN PARLE... ON EN PARLE... ON EN

Sauvé assez extraordinairement de la relégation, le Red Star s'est trouvé face à un autre danger.

La rivalité Paris-Saint-Germain - Red Star commence à prendre tournure. C'est à celui qui ira le plus vite pour s'assurer les services d'un prestigieux Brésilien.

Mais redevenons sérieux.

Le Red Star — président, entraîneur et joueurs — n'aura pas de grandes ambitions pour la saison qui vient de débuter. Faute de moyens financiers importants, il s'est, parcimonieusement, renforcé. Peu de « têtes », nouvelles en effet : l'Anglais Mouilleron, le Paraguayen Gonzales, le jeune Bastiais Orlanducci.

LA SAISON SIMON ?

Le seul espoir de Marcel Tomazover réside en Simon : « Jacky, avoue-t-il, n'a pas réalisé au Red Star tout ce qu'on espérait. Il devrait, cette saison, prendre le taureau par les cornes et s'imposer véritablement comme le stratège de l'attaque. Je souhaite aussi que Ferreira se réveille. Mais, hélas ! il ne suffit pas de vivre d'espoir... Je suis bien placé pour le savoir car je n'ai entraîné jusqu'ici que des équipes assez moyennes ».

Il manque incontestablement un grand attaquant et un grand défenseur au Red Star. Il faudra vivre avec les moyens du bord : les jeunes formés au club.

TROP CHER, LE RENFORT

Ainsi, les Audoniens ont-ils cherché des joueurs valables et à des prix moyens. Ils ont sonné aux portes de Sedan pour Zamojski et Dellamore, de Marseille pour Couecou, de Bordeaux pour Petyt, entre autres. Les chiffres proposés prirent rapidement des proportions astronomiques.

SANS ILLUSIONS

Le club de Saint-Ouen ne prend cependant pas la situation au tragique. Il peut compter sur certaines valeurs sûres comme Laudu, Garrigues, Simon, Monin, Guéniché, Ahache. Bien encadrés par ces « gaillards », les jeunes ont là l'occasion de s'épanouir pleinement. On pense particulièrement à Ferrié et à Besnard, à Garcia, à Faure, à Guillolet, à Duclercq qui vont être, réellement, lancés dans le bain.

Pas d'illusions donc à se faire : le Red Star ne fera pas à une tradition qui fait de lui une équipe assez friable mais aux flambées inattendues comme celle de la saison passée qui lui permit de demeurer invaincue pendant quatre mois !

L'entraîneur

Marcel TOMAZOVER

Marcel Tomazover est né à Paris en 1915. A l'issue d'une carrière de joueur fort convenable, qui le fit passer des brumes du Nord (il jouait à Roubaix) au soleil de Méditerranée (il joua à Sète), il parut devoir se fixer dans le Sud puisqu'il devint entraîneur à Alès.

C'était pendant la saison 1959-1960.

On le retrouve à Sète, à Béziers, à Nîmes, à Metz.

Marié, père de famille, le voici dans la capitale où il est né. Aimable, plein d'optimisme, il a sauvé de justesse la situation de son club en première division la saison passée.

Cette position délicate, venue après d'autres où il dut conseiller des équipes médiocrement armées lui a fait dire :

« Faire le mieux possible chaque année avec les moyens du bord n'est pas une sinécure, je vous prie de le croire ! Il faut toujours remettre tout en question et cela finit par être épuisant pour les nerfs. La saison dernière, la politique de jeunes du Red Star a été cependant assez bonne dans l'ensemble mais le club ne pourra jamais rien espérer de meilleur s'il ne peut produire un effort important, au moment même où Paris-Saint-Germain s'apprête à conquérir la capitale ».

LA BOMBE GARRINCHA

Récemment, on annonça... Garrincha au Red Star.

Mais il fallut assez vite déchanter. Venu accompagner sa femme qui tourne un film en France, l'exvedette est âgée et hors de prix.

On a pensé lui faire disputer quelques matches amicaux « au cachet » mais même le cachet est difficile à payer !

LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Rédacteur :
LUCIEN PERPERE

Gérant :
M. LEFRANC

Imprimerie COULON
17, rue Camille Lenoir - REIMS

Dépôt légal n° 396

COMPAGNIE REMOISE DE VIDANGES

10, rue Prieur de la Marne

— EIMS —

Téléph. : 47.41.10

Directeur : P. ROBINET

Tous curages et
nettoyages industriels
cuves - bacs - fosses

E GOUTS
RIVIERES
ET ANGS

Débouchage : Evier, W.-C.
et toutes canalisations

Succursale à CHARLEVILLE

Tél. : 32.30.34

PASCALE

Fleurs

M^{me} APPERT

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41, RUE JEANNE D'ARC

REIMS

Tél. 47.16.07

Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

Tél. 47.48.61

L'Assureur des Sportifs

ASSURANCES LAMBERT

**REIMS
CHALONS
ÉPERNAY**

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

Jacques Ferreira

COIFFEUR MESSIEURS
MODERNE - CLASSIQUE
— 3^e PRIX DE PARIS 1957 —
TARIF SYNDICAL

12, Rue Chanzy - REIMS

— TÉLÉPH. 47.70.90 —

REIMS



Maillot rouge

Culotte noire

Ent. : Elie FRUCHART



8.250 F.

TOUTES TAXES COMPRISES
+ TRANSPORT

LA VOLKSWAGEN

GARAGE CONTINENTAL

24, rue Buirette - Reims - Tél. 40.14.14

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre
REIMS - Tél. 47.43.12

Spécialiste
pour lentilles cornéennes

REIMS-REIMS

Coup d'envoi à

Arbitre : M. MAILLARD - Juges de tou

R. QUE

CHEMISIER - C

PRÊT A PORTER

Homme

35 bis, rue de Talleyrand

Reims-Sportif

104, Rue de Vesle - REIMS
Tél. 47.23.25

SPORTS - CAMPING
PATINAGE - SKI

Fournisseur de toutes les Sociétés
de Reims et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et à leurs Membres



Moisson.-Batteuses et Presses CLAAS
Tracteurs BM VOLVO, DAVID BROWN
et ZETOR - et tout le matériel agricole

ETS BOUZAT

67, Rue Emile-Zola - REIMS - Tél. 47.51.37 - 47.81.75

BRASSERIE
SNACK

"LES SUPPORTERS"

Section "Allez Reims"
— et des Anciens —

44, rue des Elus - REIMS
Téléph. : 47.48.56

TAILLEUR BURI

2, Rue Théodore-I
Prêt à porte

POISSONNERIES

DE

«L'ESCAROT D'OR»

ET DU

«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, av. de Laon
Téléphone 47.36.97 - 47.56.91

9, rue Condorcet - 47.52.64

Ave. Jean-Jaurès - 47.56.93

104, rue Gambetta - 47.36.99

Huîtres - Crustacés
— Poissons Fins —

LES ÉQUIPES DE LA

MI-TEMPS

GARRIGUES 3	GUENICHE 11	7 RICHARD	2 TEISSEIRE
MONIN 5	AHACHE 10	8 LECH	4 JODAR
SIMON 8		6 HERBET	
BESNARD 6		10 KRAWCZYK	
FERRIER 4	PINTENAT 9	9 BLANCHARD	5 BRUCATO
GUILLOLET 2	GARCIA 7	11 GALIC	3 LAURIER
Red Star	FERREIRA 12	SERRA 12	Reims

Tous vos amis sont au...

Brigith's Bar

7, Bould Maréchal-Leclerc

REIMS - Tél. 47-22-71

Bar américain

Ambiance agréable

POISSONNERIE DU MARCHÉ

Ets Maurice PLACET

REIMS - 27, rue de Mars

POUR VOS BANQUETS

Téléph. matin : 47.33.30

47.02.73

Pour vos commandes :

Soir : 47.67.45

Restaurant - Brasserie

LA LORRAINE

* Menus et Service à la Carte

* Salle pour Banquets

7, Place d'Erlon

51 - REIMS

☎ 47.32.73

Gilbert ATTALI

Distributeur Régional **RADIOLA**

45, Place d'Erlon - REIMS

Tél. 47.42.37

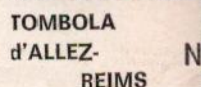
Le Spécialiste en **SONORISATIONS**

TOUS GENRES

Moto-Cross
Manifestations Plein Air
Sportives ou Commerciales
Fôires commerciales
Fêtes, Mariages, Banquets
Musique d'ambiance
Reportages sonores

Atelier électro-acoustique et services techniques : 26, Rue de la Briqueterie
Reims - Tél. 47-79.68

— Une organisation à votre service 24 h. sur 24 h. —



ED STAR

0 heures 30
ne : MM. LEMPEREUR et SAUVAGE

NTIN

OUTURIER
JERSEYS - TRICOTS

Dame
REIMS Tél. 47.53.25

ETTE

Dubois - REIMS
r PARTNER

sans rancune
EURIOT
RUE DE VESLE
REIMS
7-33-35 et 34-94
ENOMMÉE
DE REIMS
SPECIALITÉS

US
ELD
9.16 - 47.30.17

URANT
RENCE
SIS & ITALIENNES
S - Tél. 47-35-36

Garage A. DEFFAUT

Agence **CITROEN**

Atelier spécialisé
de réparations

4, rue Derodé

REIMS

Tél. 26 47.59.04

COUTANT

Opticien

2, PASSAGE SUBÉ - REIMS

Tél. 47-34-70

RED STAR

Maillot vert

Culotte blanche

Ent. : M. TOMAZOVER

SPÉCIALISTE

du beau Vêtement de peau

amur

Chemisier - Chapelier

27, rue de Vesle - REIMS

La plus importante
chemiserie de la région



CHRYSLER FRANCE

SOCIÉTÉ RÉMOISE des AUTOMOBILES

SIMCA

MATRA

CHRYSLER

ROOTES

TINQUEUX : Bte de Soissons

Tél. 47-90-61

REIMS-Ville

26, Rue Buirette

Maison de la Presse

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs

Anc' **Raymond KOPA**

F. PUJOS, successeur

66, rue de Vesle -- REIMS

Tél. 47-00-44

LES EQUIPES DE LA

MI-TEMPS

LAURIER 3

GALIC 11

7 GARCIA

2 GUILLOLET

BRUCATO 5

BLANCHARD 9

9 PINTENAT

4 FERRIER

KRAWCZYK 10

6 BESNARD

HERBET 6

8 SIMON

JODAR 4

LECH 8

10 AHACHE

5 MONIN

TEISSEIRE 2

RICHARD 7

11 GUENICHE

3 GARRIGUES

Reims 12 SERRA

12 FERREIRA

Red Star

elub

BATTEUX Frères



20, rue de Talleyrand

REIMS

tel. 47-56-41

CAFÉ

TABAC

HOTEL

Le Cheval Blanc

Section "Allez Reims"

59, avenue de Laon

R - E - I - M - S

Téléphone : 47.41.11

"La Coupole"

— Son Restaurant

— Son Self

— Sa Brasserie

accueilleront tous les Sportifs à la sortie du Stade

37, Place Drouet-d'Erlon

— Tél. 47.86.28 —

s.a. Jacques VERON

Distributeur Officiel

AUSTIN - MORRIS - M. G.

Agent FIAT

Concessionnaire DATSUN

51 - CORMONTREUIL

Téléphone : 47.19.03 - 47.94.77

• BAR — RESTAURANT •

LE KALLISTÉ

Chez François

27, r. des Créneaux - REIMS

Tél. 47-05-13

SPECIALITES

Couscous tous les jours

01066

Un mariage, un baptême,
une communion,
un événement heureux
se fêtent toujours autour d'une
« Bonne Table »

HOTEL du NORD

51 - COURCY

Tél. 49-60-06

Vuillet-Petite

Opticiens

24, pl. d'Erlon
REIMS

Tél. : 47.85.28

SPECIALISTE
pour lentilles cornéennes

Le Restory
RESTAURANT - BAR

Self-Service
Salle pour banquets

Section "Allez Reims"

3 et 5, rue Dieu-Lumière

REIMS

Téléph. : 47.74.04

LA PROTECTRICE

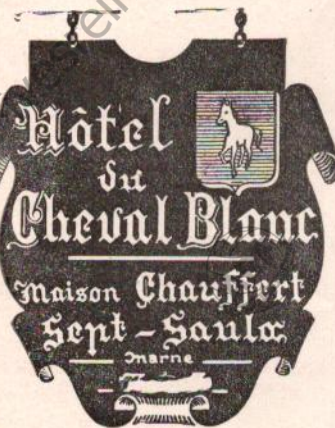
Cabinet BRUNO Père & Fils

Assureurs des Joueurs
Amateurs du Stade de
Reims

TOUTES ASSURANCES
Autos, Responsabilité Civile
Incendie et Vie

51, rue Thiers - REIMS

Tél. : 47-60-40



Tél. 49.46.03

ANCRE
BIÈRE D'ALSACE



Dépositaire pour REIMS — Gérard LEFRANC — 17, rue de Courcy — 51 - BETHENY — Téléphone 47.19.35

Lever de rideau

Ce premier prologue permettra au public et à l'entraîneur adjoint Léon Desmenez de voir à l'œuvre tous les joueurs seniors amateurs.

Cette revue est particulièrement intéressante à quelques jours du premier match de championnat de troisième division contre Lille à Lille.

En outre, trois jeunes éléments nouveaux seront incorporés pour essai.

L'adversaire sera l'équipe réserve professionnelle de Troyes.

Voici les joueurs rémois envisagés.

Première mi-temps :

Thieffries, Ternois, Ponsinet, Boin, Hochard, Huet, Monchiet, Roussy, Blanchard, Zaremba, Schaller.

Seconde mi-temps :

Souëff, Garnotel, Mailly, Herpet, Miel, Hehn, Monchiet, Varoquier, Blanchard, Zaremba, Binet, Thevin.

**Nos annonceurs sont
des amis de votre club**

**tout savoir
sur le match**

Comme d'ordinaire en début de saison, les renseignements qui devraient être rassemblés dans cette page font défaut puisqu'il n'y a eu qu'une rencontre jouée.

Ce match Reims-Red Star est le deuxième du championnat de première division 1971-1972.

Après celui-là, il y aura encore dix-huit rencontres à Reims.

Leurs résultats

CELUI DE REIMS

Nancy 0

Reims 0

CELUI DU RED STAR

Red Star 1

Angoulême 1

Les buteurs

DANS LE CADRE NATIONAL

1. Vergnes (Nîmes) 2 buts
2. Dix-neuf joueurs avec un but.

MEILLEURE ATTAQUE

1. Ajaccio, Nîmes et Sochaux : 3 buts ; 4. Angers et Lille : 2 buts.

MEILLEURE DEFENSE

Reims, Nancy, Ajaccio, Angers, Rennes, Bordeaux et Metz avec 0 but encaissé.

A LA DIFFERENCE

1. Ajaccio + 3 buts
2. Angers et Nîmes + 2 buts

le pronostic

Peu de renseignements chiffrés pour établir un pronostic pour Reims-Red Star et l'on sait que ce sont en l'occurrence les chiffres qui parlent.

Les seuls que nous ayons concernent des matches amicaux et un match de championnat à l'extérieur pour Reims et à domicile pour le Red Star.

Ajoutons à ces données très incertaines l'avantage du terrain pour penser que nous devrions l'emporter par 2 à 1.

**POUR NOTRE EQUIPE 3^e DIVISION
REIMS RECEVRA SEDAN
LE 29 AOUT**

On sait que le championnat présente cette saison quelques nouveautés « au-dessous » du championnat de première division.

Le National — appelé communément division II — groupe 3 poules de 16 clubs. Les clubs de notre région, dans le groupe A sont Sedan, Mouzon, Troyes et Chaumont.

La troisième division (ex-C.F.A.) comporte six groupes de 14 à 16 clubs.

Reims figure dans le groupe Nord avec la réserve de Sedan. On sait que les professionnels seront autorisés à jouer dans ces équipes qui seront en fait des réserves professionnelles.

Quel intérêt le public régional accordera-t-il à l'équipe rémoise et à ce championnat ? Nous aurons le temps d'en parler.

Il commencera le 22 août, Reims se rendant à Lille. Le 29 août, jour de Reims-Nice (première division), Reims recevra Sedan.

**HORAIRE D'ENTRAINEMENT
POUR LES JOUEURS AMATEURS**

Horaires des entraînements amateurs valables jusqu'au 15 septembre :

Seniors : Les mardi, mercredi, jeudi et vendredi, à partir de 18 h. 15.

Juniors et cadets : Mardi, mercredi, jeudi et vendredi, à 16 h. 15.

Minimes : Mercredi et vendredi, à 15 heures.

Ecole de football : Le jeudi, à 14 h. 15.

Tous ces entraînements se déroulent au Parc Pommery.

**Le point sur la première saison
en Première Division...**

Nous l'avons dit par ailleurs, au soir de la dernière rencontre de championnat de la saison passée, les joueurs avaient convié leurs dirigeants à un repas. Des allocutions furent prononcées qui faisaient le point de la saison. Il nous est apparu intéressant d'en publier quelques passages qui résumant ce que l'on pourrait penser de cette première saison du retour du Stade de Reims chez les professionnels de première division.

M. Jacques BAROT

« M. Jean Taittinger que vous m'avez prié d'inviter m'a chargé de vous dire combien il était heureux de ces résultats. Dans nos conversations qui vous concernent, nous nous assimilons à la population, toute la population rémoise, car une équipe comme le Stade de Reims a tellement marqué la Ville que tout le monde s'intéresse à vos résultats. Vous devez prendre conscience que vous êtes un reflet de Reims sur toute la France. Vous en êtes son article de publicité. Mes collègues l'ont fort bien compris et ils ont accepté vos demandes de subvention. »

Le contrat est respecté : vous êtes dans les dix premiers.

Les muscles sont les muscles et la technique est la technique, mais il y a autre chose, c'est ce magnifique esprit de lutte qui vous a animés pendant toute la saison. Ce qui était important, plus que votre place, c'était de porter haut et loin le prestige de Reims ».

M. Henri GERMAIN

Nous sommes heureux d'assister à ce banquet qui a couronné nos espoirs.

Je considère que votre repos sera bien court.

Certain de notre cohésion déjà atteinte, nous pourrions avec quelques renforts faire encore meilleure figure.

Je remercie M. Barot pour l'aide que nous apporte la Municipalité.

M. Elie FRUCHART

Nous aurions aimé vous accueillir ici après une victoire, mais l'équipe rennaise était vraiment très bonne.

Nous avons invité les plus intimes à l'image des familles modernes où dans les grandes occasions, on n'invite que les très proches parents en oubliant les cousins.

Je pense que nous avons mené une bonne étape dans le plan que vous nous avez tracé.

La prochaine saison sera plus périlleuse, mais si nous continuons à faire bloc, notre travail d'équipe — vous et nous — continuera à produire de bonnes choses.

Ceci dit, je pense que nous avons tous besoin de bonnes vacances.

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

**6 JOURS sur 7
A VOTRE SERVICE**

A REIMS : 20, Cours Langlet
142, Avenue Jean-Jaurès

A TINCHEUX : Centre Commercial GEM

— DU LUNDI au vendredi

— du mardi au SAMEDI

AUTRES AGENCES DANS LA MARNE

Bien sûr : EPERNAY : 1, Rue Gambetta

CHALONS-sur-MARNE : 5, Rue Prieur-de-la-Marne

VITRY-LE-FRANÇOIS : 46, Rue de la Tour

A la sortie du Match,
venez fêter la Victoire...

Au Pirate

Bar - Brasserie

Route de Bruxelles, à COURCY (1 Km après la B. A. 112)

Ici... la carte postale de leurs vacances

(suite de la page 8)

Quelques ennuis de voiture, le spectacle d'un match de l'équipe nationale à la télévision et où il voit son ancien coéquipier Dahitch, à l'ailier gauche. Dix jours seulement. Mais n'y a-t-il pas aussi quatre jours de voyage (aller-retour). Le temps cependant de reprendre le goût des bonnes spécialités yougoslaves et notamment de ses grillades.

IL FALLAIT RAMENER BERETTA !

Quand on change de club pendant l'inter-saison, cela écorne le temps des vacances. En outre, sa femme étant malade, Bernard Lech a dû la mener faire une cure à Contrexéville. Bien sûr, c'est proche de Vittef qui devient un grand centre sportif mais c'est pendant huit jours à Carnon-Plage, près de Montpellier que Bernard put se livrer aux joies du tennis-ballon avec Krawzick, Beretta, Mézy.

TOUS RECORDS PULVERISES

Le record des vacances calmes a été sans doute battu par René Masclaux qui est allé se reposer à Braine, soit à quarante kilomètres de Reims chez notre ami commun Rogé. Pêche dans des étangs et footing tous les matins dans les bois pour se préparer à la saison.

Et René trouve qu'il a passé des vacances excellentes.

PARISIENS SUR « LA COTE »

Avec ses parents qui auront bientôt une propriété à La Napoule, Alain Laurier est allé à St-Raphaël. Il faut dire que l'on est de longue date amoureux de la côte dans la famille Laurier.

Trois semaines de grand repos. Un peu de tennis en simple où Alain est très adroit.

Logement à cent mètres de la mer et il s'y est si bien trouvé qu'il n'a pas eu le courage d'aller rendre la visite promise à Richard. Pensez : cent kilomètres !

IL N'A PAS AIME ÇA

Ce n'est pas le football mais le baccalauréat que passait sa femme qui a retardé le départ en vacances de Jean-François Jodar. Examen réussi d'ailleurs, ce qui permet de mieux apprécier huit jours de vacances dans les Vosges près de Gérardmer.

Bains, promenades nombreuses en forêt. A peine le temps de s'indigner de voir sur de toutes petites routes sinueuses et charmantes des automobilistes jouer les champions du volant au risque de se trouver nez à nez avec d'autres véhicules.

IL PART AVANT LES AUTRES

C'est bien avant ses camarades

que René avait commencé ses vacances. « Vacances », si l'on peut dire : blessé à Lyon le 14 juin en championnat, Sillou était allé participer à un stage d'aide-moniteurs d'éducation physique à Wattignies. Reçu avec le numéro un, s'il vous plaît, dans un concours où figuraient Chorda et Cauvin. Après quoi, pour se reposer sans doute, vacances — vraies cette fois — dans le Pas-de-Calais, sur les plages du Nord et en famille.

RECRUES POUR FOOTBALL FEMININ

« On se retrouvera à chaque péage » avaient convenu Richard, Dralet et Binet partis pour La Ciotat dans des voitures différentes. En fait, malgré des longues stations à tous les endroits convenus, nos trois gars ne se sont jamais retrouvés sur l'autoroute, mais heureusement... à La Ciotat. Binet y possède un terrain où tous trois ont campé quinze jours. Avec un mauvais souvenir : des sauterelles partant sous les pas. Des coups de soleil qui portèrent Binet au rouge éclatant. Plage, ballon et... football avec des filles.

LE GARDIEN PECHE...

Beaucoup de propositions pour Duchêne pendant l'inter-saison et notamment de Limoges et Ajaccio, ce qui a un peu perturbé ses vacances. Mais en définitive, elles furent comme souvent dans les grandes familles (sept enfants), familiales. Retour à la campagne à Gaillon dans l'Eure où la maman a une maison. Et de la pêche dans l'Eure — surtout du brochet — de la pétanque en famille, de la promenade avec quelques amis.

LE PLUS CALME SANS DOUTE

Parmi les plus calmes vacances, celles de Brucato. Pas la moindre aventure, à 10 kilomètres de St-Malo. Pas même une visite à Herbet qui était tout près. Trois semaines de calme plat avec ses beaux-parents. Mais tout de même des bains, de la pêche et quelques jeux de plage.

LA NUIT EN PLEIN JOUR

Yves est toujours animé par son goût des visites touristiques et le port de La Rochelle l'a satisfait. La Rochelle, Royan, St-Malo, sans les enfants, laissés chez les parents et beaux-parents. Son frère le rejoignit à Royan. Naturellement, bains, promenade, pétanque, mais chaleur suffocante parfois.

D'ailleurs, cela avait mal commencé : après une semaine au stage d'initiateurs à Reims, départ le lundi et voyage en plein phares — et à treize heures ! — en raison de l'orage.

INDISPENSABLE POUR BIEN SUIVRE LA SAISON DE FOOT

Le calendrier officiel du Stade de Reims est paru. Pratique, très complet, bourré de renseignements, c'est le fil conducteur de toute la saison du Stade de Reims qu'il déroule.

On peut se procurer le calendrier dès aujourd'hui dans le stade et, en semaine, au siège du Stade de Reims et à tous les points de diffusion habituels.

NOUVELLE TOMBOLA

A l'instigation des vendeurs du journal est notamment de MM. Jacquesson et Nogues, nous reprenons, notre ancienne formule d'une tombola gratuite dans Allez-Reims. De nombreux lots seront distribués à chaque tirage grâce à la générosité des commerçants de Reims que nous remercions. Les résultats de cette tombola paraîtront uniquement dans notre journal « Allez-Reims », et les lots seront à retirer au siège, 8, rue Buirette.

Classement final du Concours de Pronostics de la saison 1970-71

1. Prin Guy, 1.070 pts : 1 Téléviseur ; 2. Paquot Yvon, 966 pts : 1 réfrigérateur ; 3. Soudant Claude, 526 pts : 1 électrophone ; 4. Veyrier Louis, 516 pts : 1 transistor ; 5. Lefèvre Michel, 430 pts : 1 magnum ; 6. Lécivain Claude, 332 pts : 1 bouteille de champagne ; 7. Guérin Michel, 246 pts ; 8. Vuilmet Christian, 238 pts ; 9. Guérin René, 182 pts ; 10. Prévot Claude, 176 pts.

Abonnement

pour la saison 1971-72 au Stade de Reims

Pour la saison 1971-1972 (cartes d'abonnement à l'année dans toutes les catégories de places), les réservations peuvent se faire au siège du Stade, 8, rue Buirette.

La carte qui n'est pas personnelle, peut être prêtée : elle donne droit à l'accès au stade pour tous les matches amicaux, ainsi qu'à ceux de Coupe de France disputés par le Stade de Reims.

Les tarifs sont les suivants :

- Membres donateurs : fauteuils réservés avec garage dans l'enceinte privée : 1.000 F.
- Membres bienfaiteurs : fauteuils réservés avec garage dans l'enceinte privée : 650 F.
- Membres honoraires : tribunes centrales : places réservées : 400 F ; Tribunes Méano : places non numérotées : 260 F ; Gradins : places non numérotées : 170 F ; Virages : places non numérotées : 100 F.

En raison du grand nombre des matières, nous publierons dans notre prochain numéro le calendrier de troisième division qui intéresse notre équipe réserve pro.

Concours gratuit de Pronostics de Football organisé par le Groupement "Allez Reims" !

NOM Prénom

Adresse :

Numéro de carte de supporter :

SCORE DU MATCH **REIMS**

(x)

(x) Indiquer le nom du club adverse.

NOMBRE D'ENTRÉES PAYANTES :

Découpez ce bon et déposez-le avant le coup d'envoi du match aux guichets spéciaux chaussée Bocquaine et Tilleuls. Si vous ne faites pas le concours pour REIMS - RED STAR, vous pourrez le faire avec ce même bon en indiquant les résultats de Reims et en le faisant parvenir au siège du Stade de Reims, 8, rue Buirette avant le match.

YAOURTS



fromages frais

Café de l'Armée

HOTEL - BAR
TABAC - JOURNAUX

Section "Allez Reims"

14, rue de Neufchâtel
R - E - I - M - S
Téléphone 47.41.53

Toutes Transactions Immobilières

Fonds de Commerce

Gérance d'Immeubles

Albert NICLOT

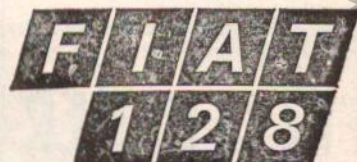
« L'ARBITRE COMMERCIAL »

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers Mandataires en Fonds de Commerce de la Champagne

38, Rue de Vesle - REIMS

TÉL. 47 32 15

Adhérent à la Caisse de Garantie de la FNAIM
Garantie des fonds déposés
Assurance de Responsabilité Civile Professionnelle



6 cv
traction avant
2 ou 4 portes.



GARAGE ÉMILE-ZOLA

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON

VERT LA GRAVELLE - Téléph. 69.87.44

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ - Bennes BRIMOND - Enjambeurs LOISEAU - Moissonneuses-batteuses BRAUD - Presses CAS

Distributeur d'engrais LEVY ———— Dépôt Jean de BRU pour le Nord-Est

MOTOCULTEURS
MOTOBOBINEUSES
MOTOFAUCHEUSES
TONDEUSES A GAZON

AGRIA JACOBSEN

CHARBONS - FUELS

BERNOT

7, Place de l'Hôtel de Ville
REIMS - Tél. 47.50.72

PRIX et QUALITÉ

VÊTEMENTS
AU

**PETIT
BÉNÉFICE**

109, Rue de Vesle
REIMS

Café EUROPÉEN

SECTION "ALLEZ REIMS"

Résultats sportifs

30, place d'Erlon
51 - REIMS

Téléph. : 47.28.50

BOIS - CHARBONS - FUELS
THERMOGAZ

Ets Marcel THIL

16, Rue Gêrusez - Tél. 47.24.98

Livraisons rapides et soignées

Faites confiance à un
spécialiste

DEMENAGEMENTS
TRANSPORTS
FLECHEMER

10, rue Landouzy
R - E - I - M - S
Téléph. : 47.64.55

**Hôtel-Restaurant
de la Gare**

Téléphone 5

Sa table Sa cave
Son confort

Voces Banquets
Repas d'affaires

51 - GERMAINE

SUPERMAGASIN



1 bowling international de 12 pistes
1 cafétéria de 300 places

ouverts tous les jours
de 10 H à 2 H du matin

ICI... LA CARTE POSTALE



DE LEURS VACANCES

La traditionnelle carte postale qui raconte brièvement ici ce que furent les vacances des joueurs du Stade de Reims porte quelques signatures nouvelles, mais peu d'aventures extraordinaires. Il se dégage de cette relation un sentiment de sérieux, de calme, presque de recueillement pour certains.

Une autre note générale, c'est le désir de se maintenir en condition. Et cela est de très bon augure pour la nouvelle saison.

Mais nous ne vous faisons pas plus attendre : voici ce que furent leurs vacances... dans l'essentiel.

N'AIMERAIT-IL PAS LE VELO ?

Départ très tardif en vacances pour Elie Fruchart en raison de nombreux petits problèmes administratifs. Le 1^{er} juillet, cap sur Hossegor. Dans la cité landaise, où l'entraîneur rémois arrive fatigué par une fin de saison éprouvante et... un mal de dents tenace, repos presque total en famille.

Seul fait notable : jeu à cache-cache avec le Tour de France. Excursions au Tourmalet la veille de l'étape et retour sur Reims par Bordeaux-Poitiers dans la nuit pour éviter les coureurs qui partent de Bordeaux quelques heures plus tard.

LA FRANCE, DU SUD AU NORD
Lundi, deux jours après Reims-Rennes. C'est le calendrier du départ pour beaucoup de nos pros. C'est celui de Richard Krawczyk

parti avec sa femme pour le Graudou-Roi.

Naturellement, tennis-ballon sur la plage mais avec des adversaires originaux : les C.R.S. Les partenaires sont Lech, Beretta, Mézy ! Alors, on « panache » les équipes. Rien de notable d'autre. Si, tout de même : une indigestion de moules !

Mais ce n'est pas fini (Richard fera 3.600 kilomètres !). En se rendant à Cazères, « spectacle » d'un accident qui fera quatre morts.

A Cazères, chez l'ancien lensois Calinski qui tient un café, Richard sert les clients. Il se contente — nous a-t-il dit — d'un petit pastis de temps en temps.

Et les vacances se terminent... dans le Pas-de-Calais chez ses beaux-parents.

« UNE FOIS DANS L'OUEST »

L'entraîneur-adjoint est allé passer des vacances familiales à Garantec dans le Nord Finistère, près de Morlaix. C'est-à-dire que Léon Desmenez, Madame Desmenez, Gaby, Léon cadet et les deux filles ont connu là-bas le repos complet et pratiqué la marche.

Il n'y eut pas — ou presque — de ballon ! (Nous a-t-on dit...)

Mais au retour, détour sur Fort Bloqué près de Lorient où Léon s'est préparé avec le jeune Georges Van Straelen à la finale internationale du jeu Adidas dans laquelle l'un des deux représentera la France en Autriche.

LE PATRON L'AVAIT REPÉRÉ...

Comme à l'ordinaire, Gérard Manet a eu de sages vacances au bord de la mer à l'île d'Oléron. Trois semaines à La Brée. Bains de mer, promenade dans la forêt de pins.

Très connu à l'hôtel où le patron l'avait reconnu, il a fait quelques bons repas.

Le meilleur : une « aiglade » de moules, des moules flambées sur une planche.

TIREUR PARMIS LES « BOURRINS »

Ses parents ayant entre temps vendu leur restaurant pour reprendre un café — le café des sports, bien entendu ! —, c'est à l'Isle Jourdain que Jean-Claude Blanchard est allé prendre ses vacances. Mais elles ont été assez différen-

tes des précédentes sauf en ce qui concerne les boules où Jean-Claude, maître tireur, a encore fait des ravages. Pour le reste et bien qu'il ait été longtemps reçu par un éleveur, ami de sa famille, il a négligé les chevaux pour se consacrer à la rééducation de son articulation du genou. Il est vrai que ce pays est un fief du rugby et que le seul souvenir de football lui ait été apporté par François, « le corse », en visite.

L'EQUIPE D'UN JOUR

Vacances très sages pour Jean-Pierre Teisseire dans sa famille à La Colle-sur-Loup. Sur la plage et des boules. Une grande sortie à St-Tropez où son ami Serra baptisait sa fille Magali et un match pour le jubilé de Boragno. Ce jour-là, au Lavandou, une fameuse équipe s'alignait devant les locaux avec Carnus, Aubour, Teisseire, Roubaud, Serra, Loubet, Alba, Rico, Simian.

Naturellement, les locaux n'ont pas fait le poids : 6 à 1.

LE POTEAU A EU CHAUD

C'est à St-Tropez que Serra a passé ses vacances. Il faut dire que ses parents y tiennent un commerce de fruits de mer à côté du port, derrière Sennequières. Pa alféfde aavCPv Feotjf laaa.

Il va même à la pêche à la palangrote sur son bateau « Papin ». C'est un nom que lui a donné Marcel Aubour.

Entre la poissonnerie et son transfert, peu de vraies vacances, mais une émotion. En participant à un match amical au Lavandou, il était tellement emporté par son élan qu'il est allé... taper dans un poteau et a failli se casser la jambe !

LA JAMBE GAINÉE DE BLANC

Curieuses vacances pour Jean-Claude Darménia. Il est allé à Paris à l'I.N.S. subir le stage d'entraîneur où il a été marqué par l'intensité du travail. Dans le même groupe et la même chambre que Cédolin (son ancien coéquipier de Rennes), Djorkaeff et Herbin. On a naturellement beaucoup parlé du championnat et de sa petite histoire.

Comme question technique : le jeu aérien devant le but ! Naturellement, cela tombait bien !

Son stage terminé, son examen réussi, autre stage, à la clinique pour opérer à nouveau le genou gauche.

Et retour à Reims juste pour la reprise, mais sur la touche, jambe dans le plâtre.

RETOUR AU PAYS

Parti au lendemain du dernier match dans sa voiture neuve jusqu'à Dbronic, près de la mer, dans un bel hôtel, temps magnifique sans un seul jour de pluie, bains avec son fils Dragan, pour Galic.

(suite en page 7)



LE CRÉDIT AGRICOLE
participe au développement
de votre région

CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA MARNE
DE L'AISNE ET DES ARDENNES

Pont votre jardin

ENTREPRISE
PRIEUR

19, Rue Martin-Peller
REIMS - Tél. 47.11.36

Arbres, Conifères
Rosiers, Arbustes